КУРЛЯНДСКІЯ В ВБДОМОСТИ.

Выходять еженедъльно по средамъ и субботамъ.

подписная цъна: . От обязательных подписчиковъ: На полгода

годъ изданія ІІІ.

Телефонъ № 812.

Плата за объявленія оффиц., части взимаєтся согласно утв. Правит. (Прав. Въстн. 1904 г. № 1).

Плата за частныя объявленія неофонц. части взимаєтся со скроки з по 15 копсекъ.

Подписка принимается только въ редакцік сихъ віломостей

.Mº 45.

- ENCE

Суббота, 10 іюня 1906 года.

MEDINE --

JA 45.

Статьи оффицальной части Губернских Вадомостей и прибавленій из ниж имбють для всехи присутственных месть и должностаних правденій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернских правденія, по сему, въ случай упущеній, никакое из сих месть и лиць не можеть отговариваться неведёніемь того, что объявлено было оффицально презь Губернских Вёдомости.

О Ф Ф И ЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Правительства. — Драствія Правительства. — Уничтоженіе документовъ. — Объявления. — Собранія, — Торги. — Продажи. — Объявленія по судобнымъ дължи. - Разныя объявленія. - Частимя объявленія. Часть несеенщісльная.

Высочайше и сенатскіе указы и распоряженія Правительства.

Собраніе узаконеній и распораженій Правительства.

Въ № 245 отъ 20 декабря 1905 года.

Именной Высочайний Указъ.

2014. О правилать чрезвычайной охраны на жельяных дорогать. Правительствующему Сенату.

Правительствующему Сенату.

Непрекращающаем смута в волнена отражаются опасныма замѣшательствами на желваных дорогах в влекуть за собой нарушевія
непрерывности и правильности движенія на них и желванодорожнотелеграфис сообщенія. Столь тревожное положеніе двіж обязываеть
къ принятію для обезпеченія сихъ сообщеній чрезвычайвных мерь на
двійку желваных дорогь Имперія.

Въ виду сего Повелтва емъ, для обезпеченія непрерывности
правильности сообщеній по желванымъ дорогамъ Имперія установить
вжеогварующій правным чрезвычайной ви нихъ охрани:

Ст. І. Мянистру Путей Сообщеній, въ случаять вознакновенія
опасности прекращенія или замѣшвтельства въ правильности движенія
желваныхъ дорогь и телеграфынуть на вихъ сообщеній, предоставляется
право на отдальных мяніяхъ желванухъ дорогь Имперія, или ва отдальных участвахъ ихъ, принямать чрезвычайния міры охраны на
сеюваніяхъ, настоящимъ указомъ опредвіясьных діять.

Ст. П. Въ случаять неотложной необходимости право примвневін на дорогь вля ев участкъ чрезвычайныхъ мірь охраны предоставластся Начальнику (Управляющему) сей дороги ст. донесоніемъ о
семъ Манйстру Путей Сообщенія, и съ поставленіемъ о томъ въ
виредълать довухъ насодятся желбанодорожная пянія или часть ся.

Ст. П. Съ объявленіемъ на военномъ положеніе той містности,
по которой пролегаеть желбанодорожная пянія или часть ся.

Ст. П. Съ объявленіемъ чрезвычайнихъ мірь дорога ине участокъ
сверхъ того вступають за двоременно въ дъйствіе в настоящія правиль.
Ст. П. Съ объявленіемъ чрезвычайнихъ мірь дорога ине участокъ
сверхъ того вступають управленіямъ войскъ и Начальника Жандарога на рупавленія дороги,
подъ председательствомъ Начальника (Управляющаго) этой дороги,
подъ председательствомъ Начальника (Управляющаго) этой дороги,
подъ председантельствомъ Начальника (Управляющаго) этой дороги,
подъ председантельствомъ Начальника (Управляющаго) этой дороги,
подъ председантельствомъ Начальника (Управляющаго) этой дороги,
подът председанность председанность и начальника (Управляющаго) этой дороги,
п

авъ Завъдывающаго передвижения волоси скаго Поляцейскаго Управления.

Примъчание. Выбето двухъ послъднихъ членовъ непосредствен ному яхъ начальству предоставляется начначать другихъ

Применение. Выфето двухь последняех члевовь непосредствен ному вхъ начальству предоставляется намначать другиль двух.

От. V. На обязавности Комитета дежеть охраненіе въ пределать полоси отчужденія: вибиняєто порядке, вепрерывности и правядьности действія дороги и вейхь железнодорожных устройствь, и также набилденіе дв должнымъ всполненіемъ всеми служацими дежащихь на вихь обязанностей. Руководство теленческой, довайственной изданивнетративной сторолями эксполатици дороги остателен въ въдевія и на полной ответственности Начальника (Управляющаго) дороги.

Ст. VI. Для исполненіе возлагаємых на Комитеть дороги обязанностей ему предоставляются следующія права:

1) Индавать обязательным постановленія по предметамь предупрежденія варушеній общественного служденія поруметам желенодорожной службы и въ развитіе "Полицейскить жележодорожных Правил», визоженных въ развитіе "Полицейскить жележодорожных Правил», визоженных въ развитіе Пі Общаго Устава Россійских желеннях дорогь (Св. Зак. Т. XII, ч. 1).

2) Установлять за нарушеніе таковых обязательних постановнейй въявственнях простановном диастью веновних въ варушенія обязательних обязанейних предменнях за дейсеннях на сейсеннях постановний обязательних обязанейних доставонном диастью веновних въ варушенія обязательних предменнях постановний, відавних на основнані дункта 1 сей статья, вымсканіямь, означеннямь въ пункта 2 той же статьв.

4) Обращать къ здиминестративному разрешенію, съ предмарятельным обязанейних о томъ во всеобщее сежденіе, съ предмарятельных в проступахь, инбющать от томъ во всеобщее сежденно, съ предмарятельных в проступахь, инбющать на проступах на проступах на проступах на несеринах на проступах на проступа н

12) Учреждать взъ служащихъ дороги вооруженную охранную стражу, съ кругомъ правъ и обизанностей, указываемыхъ при самомъ учреждени сей стражи. Въ отношени дъйстви оружиемъ стража руководствуется Высо чай ше утвержденимия 31 января 1900 г. правиламя объ унотребление сторожами Закаснійскей жельзной дороги оружи при исполнение служебныхъ обязанностей (Собр. Узак. и Расп. Прав. 1900 г. № 42 ст. 804); по прекращени же чрезвычайнаго подожения охранням стража немедленно упраздяются и выданное служащимъ

охраненя стража немедленно управденется и выданное служащим с оружіе ими возвращается.

Ст. VII. Дороги значительнаго протяженія, въ случав прямененія чрезвычайных мерь охраны на всей линів или большей ся части, рас-поряженіемъ Комитета при управленія дороги могуть быть раздаляюми на участки, на воторыхъ образуются местные (участковые) Комитеты, дейотвующіе по указаніямъ и на основанів инструкціи Комитета при

управленія дорога (ст. 1V). Ст. VIII. Съ объявленіемъ той мізстности, по которой прилегаеть желазная дорога на военномъ положения вли въ положени чрезвычай ной охраны, Комитетъ етой дорога подчинается мъстному Генералъ-Губернатору, или лицу, на коего возлагаются права Главноначальствую-

. Ст. IX. Всв служащіе, какъ казенныхъ, такъ и частныхъ жельзныхъ дорогъ, на ковхъ приняты чрезвычайныя мёры охраны, не въ правъ оставлять, безь разрёшенія Комитета, свои должности.

оставлять, ость разрашения комитеста, свои должности.

Ст. Х. Железнодорожные служащие за самовольное оставление службы или неявку въ назначенный срокъ безъ уважительных къ тому причить для исполнения службымъ обязанностей — подвергаются въ общеуставовленномъ судебномъ порядка заключению въ тюрьма на время отъ 4 до 8 масяцевъ.

н ого ч до объедения. Ст. XI. Означенныя въ предшедшемъ отд. X дёла подлежать вію окружнаго суда въ общемъ порядкё уголовнаго судопровз-

въдвани окружнаго суда въ общемъ порядкъ уголовнаго судопроизводства.

Ст. XII. Въ полосъ отчуждения желъзной дороги, къ которой првиънени чрезвычайныя мърм отраны, лица гражданскаго въдомства подлежать военному суду и наказавию по законамъ военаю; о временя:

1) за бунтъ противъ Верховной власти и голударственную замъну:

2) за устройство стачевъ, предусмотръйнымъ закономъ о стачкахъ

2 декабря 1905 г. (Указъ Правительствующему Сенату пп. 1—6) и возбуждение къ намъ;

3) за умышленный поджогъ вли нное умышленное истребление, либо приведение въ негодность, предметовъ воянскаго снаряжени ния ващиты, а также запасовъ продовольствия и суража;

4) за умышленное истребление или повреждение вейъх устройствъ, служащихъ для правительственнаго пользовани:

а) телеграенаго, телефоннаго или вного снаряда, употребленаго для передача извъстий;

б) желъзнодорожваго пути и сооружение, подвижного состава, водоснабжения, мастерскить и другихъ желъзнодорожныхъ устройствъ, а также предостерегательныхъ знаковъ, установленныхъ для безопасности желъзнодорожваго движения, и складовъ материаловъ и желъзнодорожныхъ грузовъ;

вости жоловому роженть грузовъ;

5) за нападеле на часового или воевный карауль, за вооруженное сопротивлене воевному караулу или чивамъ полиців, а равно за убійство часового или чивовъ караула и полиців.

убійство часового или чиновъ караула и полиціи.

Ст. XIII. Разсмотръніе в ръщеніе дъл о преступленіяхъ, перечисленнихъ въ предшествующей статьъ XII, производится въ военнихъ судахъ по правиламъ, уотановленнить въ раздъл IV, Св. В. П. 1869 г. кн. XXIV изд. З. но съ тъмъ, чтобы къ лицамъ виновнымъ въ вооруженномъ сопротивлени властямъ или выпладеніи на чиновъ войскъ в жандармской полнціи и на вобхъ нообще должностинхъ лицъ при исполненіи ими обязанностей службы, яли же вольдствіе исполненія симя лицами своихъ обязанностей, коль скоро эти преступленія сопрожиданись убійствомъ или поджогомъ — опредълнись наказанія, предусмотръвныя въ ст. 279 воннок. Уст. о наказ.

Ст. XIV. Съ примънеціють чрезвычнайвныть меръ охраны офтас-

предусмотранны въ ст. 279 воннок. Уст. о наказ.

Ст. XIV. Съ примъненіемъ чрезвычайнить мъръ охраны остасрамъ отдальнаго корпуса жандармовъ предоставляется дълать распоряжений: 1) о предварительномъ задержания, не делъе однакој двухъ недъль, возът лиць, внушающихъ основательное нодовржие въ совершени преступаений государственныхъ, или нарушающихъ правильность и непрерывность дъбствія желавныхъ дорогь или телеграева, а равно въ правадлежности въ противозаконнымъ сообществамъ и 2) о производствъ во всякое время обысковъ во всякъ безъ исключения помъ-

Ст. XV. Жалобы на распоряженія Комитета могуть быть прино-симы Манистру Путей Сообщенія, въ двухь недвальный срокь со дня объяваснія обжалуемаго распоряженія и разрішаются по соглащенію ст. Манастромъ Ваутренняхъ Двяъ или подлежащимъ Главнымъ Началь-никомъ віздомства.

Принесеніе жалобы не остававливаеть в полненія обжалуемаго

распоряженія. Ст. XVI. Дъйствіе принятых на жельзной дорогь презвычав-ныхь мэрь охраны превращается распоряженіемь Миннотра Путей Сообщенія.

Сообщени.

Ст. XVII. Для объединенія и общаго направленія діятельности Комитетовъ на явніяхъ желізныхъ дорогь, а равно для преподанія симъ Комитетамъ выструкцій образовываются при Министерстві Путей Сообщенія Главамій Комитета по охрані желізныхъ дорогь, въ составі Начальника Управленія Военныхъ Сообщеній в Начальника Штаба Отдільнаго Корпуса Жантавмова.

овъ. Къ приведснію сего Указа въ исполненіе Правительствующій Се-не оставить учинить надлежащее распоряженіе.

На подлинновъ Собственнов ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА руков помо: ..НИКОЛАЙ".

Азаствія Правительства.

ВЫСОЧАЙШАЯ награда. ВЫСОЧАЙШАЯ награда.
ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЬ, согласно положеню Комитета согласно положеню Комитета согласно положеню комитета выдомства в о ваградахъ, ВСЕМИ-ЛОСТИВЪЙШЕ совволять пожаловать по выдомства в о ваградахъ, ко дню 6-го мея с. г., за отлечія неслужебым нежеслёдующую медаль, съ надмисью "са усеройе", на Станислаской лению: машинному мастеру курляндовой губериекой типограсіи, оранцузскому поддавному Альберпу ІІ пексалю. (3022)

ВЫСОЧАЙШЕ ПРИНАЗЫ: Но гражданскому въдомству, 27-го ная 1908 г., № 40:

ная 1905 г., де 40: 6 въдомству Министерства Пстиціи. НАЗНА ЧАЕТСЯ: маровой судья 19 участка рижско-вольмарс округа, статскій советникъ кинъ — предсъдателемъ съвзда мировыхъ судей туккумъ такьсен

каго округа. УВОЛЬНЯЕТСЯ отъ должности: у вольниктем от должности: почетный мировой судья виндаво-гольдивгенскаго округа баронь Георий Засск, съ 3 августа 1905 г., ослучаю назначения его стар-никъ- помощникомъ гольдивгов-скаго ураднаго начальника. (3699*)

производится, за выслугу льть, со старшинствомъ: надворныхь въ коллежскіе лвть, со старпинствомъ: вет надворныхъ въ коллежене со-вътники: участвовый мировой судън мътаво - баускаго округа (голозубось — съ 21 февраля 1906 г. (3700*)

Но гражданскому въдоиству, 7-го іюня 1906 г., № 44:

По въдомству Министерства Внутрен-них Дълг. НАЗНАЧАЮТСЯ: востромево наз доль.

Назначаются: костромской полиціймойстерь, кольскейй сверстарь Каковскій — виндавскамь убяднымъ начальникомъ; баускій увадный врачь, докторь медан коллежскій советникь Раф

— номощенкомъ куриндскаго гу-берискаго врачебнаго внепектора. УМЕРИНЙ исключается изъ синсковъ, виндавскій увадный началь-никъ, статскій совътникъ Брауна, съ 20 мая. (3707*)

Приказами начальника Рижскаго

приказами начальника гожскаго почтою телеграфиясто округа:

ОПРЕДБЛЯЕТСЯ: бывшій почлотово телеграфия бывшій почлотово телеграфия бывшій почлотово телеграфия быданень гор. Ревеля Май Тауману и простъщинть Імеландской губ. Володемари Вернери;

— въ дійствательную службу почтово-телеграевыми чиновинками VI разряда: Рейнорть въ Савков-гаузевское почтово-телеграеное от-

VI разряда: Рейнертъ въ Савкевгаузевское почтово-телеграемое отдъление съ 18 мая с. г., Таумавъ
въ Гольденгенскую и Верверъ въ
Первовскую почтово-телеграемы
конторы, оба съ 20 мая с. г.
УВОЛЬНЯЮТСЯ въ отпускъ:
помощентъ вачальника Бауской
почтово-телеграемой конторы, коллежсий регистраторъ Эдуардъ Нейжай и начальникъ Фридризитадтжей почтово-телеграемой конторы,
коллежсий весессоръ Николай Брютелей почтово-телеграемой конторы
коллежсий ассессоръ Николай Брютелей почтово-телеграемой
постоятельстванъ, въ г. Рагу, 26-го
мая с. г. на три дия, а Брюггенъ
— по болъвня въ Курдиндскую
Памянарскую губ., съ 10 июня
с. г. на два мъсяца; почтово-телеграемый чивовнитъ V разряда Револьской почтово-телеграемый
чивовнитъ VI разряда Зегевольдскаго почтово-телеграемый
чиновнитъ VI разряда Зегевольдскаго почтово-телеграемый
чиновнитъ VI разряда Зегевольдскаго почтово-телеграемый
чиновнитъ VI разряда Зегевольдскаго почтово-телеграеманго отдъпеня Амиюня Кильнисъ — по ко-

машним оботоятельствами во внутрь Имперія, орожом с 5 лювя. с. г. на 10 дней; начальним. Лестенскаго почтоно телесоеннаго отдаления, комлежскій секретарь люрей Тиленкой фіз почтово телесраемых комторы: Юрьевской — менщана Маріл Томсоня в Ревельской — менщана Маріл Томсоня, по домашнями обстоятельствамы: Тавенконоть во Ввутрь Имперія, по домашивию обстоятельствамы: тазенкопеть во внутрь Имперіи, срокомъ съ 4 йоня с. г. на шесть дней, Марія Томсонъ — во внутрь Имперіи, срокомъ съ 9 йоня с. г. на два недъж, в Іоганъ Томсонъ — въ Лиелиндскую губ., срокомъ ь одну недълю. ИСКЛЮЧАЮТСЯ: изъ списковъ

чиновь округа: надемотринки наз-шаго оклада почтово телеграфныть конторь: Вольмарской — Дик Озо-лина и Яна Мазона, Аренсбургской

вонтора: Вольмарской — Нів Озолинк и Яня Матоли, Аренобургской
— Александря Таляесь и Андрен
Круминя в Везенбергской — Николай Мателенко, за перемищеннём
виль томи же внаніям, въ птать
Прнамурскаго почтово телегранаго округа, съ 12 мая с. г.
НАЗНАЛАЮТСЯ: вольнонаемные почтово-телеграеные чиновние
почтово-телеграеные чиновние
почтово-телеграеные чиновние
коешиня, онъ-же Коешинець, Нів
Пляей онъ-же Энгель, Карм Педсерь, Эриппи Зельтимань и Валениныя
Митрофалось — Въ дайствичальную службу надсмотрицаками визшаго оклада въ штать почтово-телеграеных конторъ: Ковшинаке Совшинець, и Плявев
онъ-же Ковшинець, и Плявев
онъ-же Ковшинець, и Плявев
онъ-же Боршинець, и Плявев
онъ-же Воршинець, и Плявев
обреской, вей съ 1 ионя с. г.
УВОЛЬНЯЕТСЯ отъ службы:
женщина почтово-телеграеной конторы, Зол Слабошевичь, согласно
прошению, по домашиниъ обстоятельствамъ, съ 20-го имя
с. г. (3495, 3626, 3637, 3682)

Общій отдълъ.

Уничтожение документовъ.

Даректорь Митавской женской гимнавии объявляеть недайствуютскымом, за утратом, безороствую на има Леонида Васильовича Васильовича Васильовича Окнова. (3684)

Медвенъ-Виргиналенское волест ное правление оних объявляеть недавотвятельными, за утратов, паспорть быльго цайта, выданный самь правленеми кресткличну сей волости Кристу Лиму Вили самъ правлопия волости Кристу Люву Валав 13 априя с. г. за М 362, срокомъ (3680) на одниъ годъ.

на однит годт. (3680)
Медвен-Виргиналенское волостное правлене свять объявляют недайствительными, за угратом, наспортъ бълаго цейта, выданный сямъ правленіемъ крестъяману сей волости Якову Петрозу Грудуну 21 марта 1905 г. за № 76, срокомъ на 3 мъсяца. (3630)

Мъстный отдъль.

Объявленія.

Объявленія разныхъ учрежденій.

Опредвленіемь общаго собранія водьской почтово-телеграевай кон-торы Индрия Анто — по бользва, во ввутрь Имперів, съ 27 мая с. г. за 2 мъсяца; почтово-телеграевый чивоввить VI разряда Зстевольд-скаго почтово-телеграеваго отдъ-денія Антонь Куплись — по доулярк. Министерства Внутренних: Дёлк, но земскому отдёлу, Гурляндскому Губериятору отр. 30 анрёля 1906 г. за № 29.

Курляндскому Губернатору отл. 30 авръля 1906 г. за № 29.

Министерство Фивансовъ пря отношени отъ 14 сего апръля за № 3588 препроводало въ Министертво Внутревнихъ Дълъ копію прркулара своего управляющимъ казенными палатами отъ 20 марта сего года за № 2926 по вопросу о раверочит согласно ет. 34 уст. прям. нал. т. У изд. 1903 года уплаты недовмовъ государственнаго поземельнаго налога, слѣдующаго содержавия:

При происходившихъ въ разныхъ мѣстностяхъ Имперія аграрныхъ безпорадкахъ не ръдко подвергалноъ разоренію имѣнія частныхъ вла-дълцевъ, которые поэтому въ настоящее время могуть нуждаться въ облегчени податнаго бремени.

На основанія ст. 34 уст. о прям. вал. взд. 1903 годя, Мянистру Финансовъ въ особо унажительныхъ случаяхъ предоставляется, по соглашенію съ Министерствомъ Впутреннихъ Дълъ, разсрочавать частнымъ землевладъвцамъ уплату недоимовъ причитающагося съ нихъ государственнаго поземельнаго налога въ размѣрѣ до 3.000 р. на сроин до 5 аѣтъ.

до 5 л3та. Въ видатъ незамединтельнаго разръшения возбуждаемыть по семъ предмету ходатайствъ Министерства Внутреннять Далъ и Финансовъ признан необходимымъ воздожить предварительное обсуждение таковыхъ на Губернатора и управляющаго казенною палатою по взаимному изъсоглашению, посий чего означенным ходатайства, вмъстъ съ предположениям по нимъ Губернатора и управляющаго казенною палатом, поддежатъ представлению, согласно ст. 34 уст. о прим. налог. въ Министерство Финансовъ. Сообщая объ этомъ прошу Ваше Превосходительство принять къ всполнению установленный по соглашению Министерствъ Внутреннихъ Далъ и Финансовъ порядокъ ваправления упомянутых ходатайствъ. (Подписа). (1343*)

(Подписв).

Младшій помощиват Гольдинмадши помощняка гозьдва-генскаго убаднаго начальныка по 2 участву симь объявляеть, что 13 коля 1906 г., жь 11 час. утра, въ мѣст. Фраунобурсъ будуть производиться выборы Фраун-

раввина.

тому приглашаются ванди (3567—2)

Датм. (3567—2)
Грост-Ауцкое волоствое правлене свые свые объявляеть, что рассияема 1906/7 г. будеть составлена 7 юля 1906 г.; недовольные рассиядком могуть обжаловать таковую комиссару по крестьянским дізамъ Туккумскаго увяда въ двуднедвльный срокъ.
Грост-Ауцъ, 6 юля 1906 г.
Ж 187. (3692—3)

Альть-Ауцкое волостное правле ніе, Туккумскаго увяда, доводит до всеобщаго свъдзнія, что рас кладка общественных податей за

кладка общественных податей за 1906/1907 г. будеть произведена 17 июня 1906 г. Ляща, желающіе быть освобожденными отъ платежа общественных податей вля воспользоваться ькотото п платежу сих податей, имфють явиться овначеннаго числа въ Альтъ-Ауцкій волостной домъ для заявленія солу выборных своих кодитайству и возраженій. Недовольные раскладкой могуту обжаловать тяковую компессару по преотъянскиму дъламу Туккумскаго убяда, въ 14-дневный срокь, считая со дня составленія раскладки.

ладви. Альтъ-Ауцъ, 27 мая 1906 г. № 338. (3502—1)

Собранія.

СО ОРАНІЯ.

Якобитадтское податное управленіе приглашаеть Якобитадтскай міщань изъ христіавъ, вибликать право подачи голоса, явиться 22 іння с. г., въ 5 час. пополудив, въ податное управленіе для составленія общественнях приговоровь объ одобренія расхода, проняведенняго изъ общественняго капитала въ рамърт 91 руб. 50 коп. на нужды общества, объ увольненія изъ общества, объ увольненія изъ общества, объ увольненія изъ общества въскольких членовь, о принятія въ общество новых членовъ и объ увеляченія булгалтеру управленія 1 отдъленія жалована на 100 руб. въ годъ изъ средстванскаго общества, и предвараеть, что невявышіеся будутъ приняваны согласившвымих съ мижнемых большинетва голосова явившяхся.

Topra.

ТОРГЬ.

Фридрахинтадтское урадове полафессое унравление доводить до
всеобщаго свадавия, что 21 июня с г.,
въ часъ двя, будутъ провяведены
торги съ узаковенною черевъ три
двя переторжкою на поставку; и
содержание при семъ полицейскомъ управления одной постоявлой подводы съ проводявкомъ и
что ближайния условия могутъ бытъ
усматраваемы въ присутетвенные
дви въ канцелирия полицейскаго
управления. (3608—2)
Коленская каленная палата симъ

управления. (3608—2)
Ковенская казенная палата симъ объявляетъ, что по поставовленію губернекаго распорядительнаго комптета, 29 мая 1906 г. состоявлениемуся, назначены въ присутствік са на 26 число іюня сего 1906 г. торга съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, на отдату съ подряда поставки Дровъ Длявойскъ, расположенных въ Коменскомъ убъдъ и городахъ Поневъжъ, Тельшахъ, Россиенахъ в Новоламскандровскъ съ ихъ убъядами, срокомъ на одинъ, два, три метыре года со дня заключения ковтракта, въ примърномъ годовомъ количествъ: по Ковенскому убълу 650 саж., по городамъ Поневъжу и убълу 50 саж., Россиенать и убълу 50 саж., Россиенать и убълу 50 саж. и по городу Нововлексавдровску и убълу 25 саж., во всемъ согласно утвержденнымъ на сей предметъ комдијямъ. Торга будутъ промевессны какъ оптомъ на поставкъ Ковенская казенная палата симт

1075 саж. дровъ трехполеннов (1949*)

1076 саж. дровъ трехполеннов мары во вса помянутые пункты, такъ равно и отдально по каждому городу съ убадомъ и по Ковенскому убаду в вачаты будуть съ существующихъ справочныхъ на дрова цанъ. Замогъ требуется къторгамъ въ размърв '/не части годовой подрядной суммы только наличными деньгама и процентными бумагамъ. Желяющіе участвовать въ торгамъ должны явиться съ указанныма вамогамя, вли прислать за початанныя объявленія, согласво 171—175 ст. Х т. І ч. вяд. 1900 г. Пріємъ заявленій для уствыть торговъ будоть производиться въдни торга и переторжки до часу пополуден; запечатанныя собъявленія должны быть прысланы в поданы не поздню 1 часа пополуден двя, кавначеннаго для провъюдства торга, такъ какъ посла втого срока запечатанныя объявленія праняматься не будуть.

Кондиція торговъ можно разсматривать въ канцеларін губерьскаго распорядительнаго комитета ежедневно съ 9 час. утра до 2 час. пополудия, кромѣ правдичныхъ и табельныхъ двей. (3610—1)

Продажи.

Судебный приставъ Митав-сваго окружнаго суда К. Яцыничъ, жит. въ г. Митавъ, до Литейной умицъ за № 30, на основания 1146—1149 ст. уст. суд., и 1867 и 1869 ст. ого же уст. по прод. 1890 г., объяванеть, что 6 севтибря 1906 г., въ 10 час утра, по Петерб. вр., въ зала частданій гражд. отд. Матавскаго окружи. суда, будеть продаваться съ публичнаго торый, по тре-бованию Анаш, Миклуат и Цепали Кронисъ, Аудрау-Фридрихсгосовая ус. "Ванке" ва № 1942, расположенвая въ на № 1942; расположенная въ Влабокой фолости, Доблен-скаго увада. Курляндской губ., вринадъеженная Оттону Два-велю и въ такомъ составъ, нь какомъ она значится въ курлостиомъ отдъленія при Матаро Баускомъ събядъ ми-ровата судей. Недмижимость эта оценева въздобо руб.

в 3000 руб. Имутечнаго долга по кръ-постной книгъ на продаваемой движимости числится 6785 р.

Торгъ вачнется въ 1871 ст. уст. гражд. суд., по прод. 1890 г., съ 3000 р.

Вев лица, имъющія права на продавлемую недвижимость, которыя устраняють публячную ея продажу, должны предъ-явить эти права до дня торги и всв ляца, вижющія какіялибо претензін къ продаваемому ямуществу, приглашаются присутствовать утствовать при продажѣ охраненія своихъ правъ.

бумаги и документы. относящіеся до продажи этой недвижимости, открыты въ ванцелярія гражданскаго отдъленія

Митавскаго окружнаго суда. 2 іюня 1906 г. (3659)

Судебама приставъ, состоя щій при Митаво-Баускомъ ме-ровомъ съфадъ, по Добленскому частку Г. В. Геритцъ, жи тельствующій въ гор. Матавъ, на основанія 1030 ст. устава гражд. суд., объявляеть, что 1906 г. іюня 27 дня, въ 10 ч. утра, будетъ производиться публичная продажа движамаго Морица Хилисса, на удовле-твореніе взысканія Альберта Блюмберга и ссуде сберега-тельной кассы при вспомога-тельномъ обществъ Ражскихъ

тышскихъ јемесленниковъ. Имущество для торга одвнево въ 300 руб. Торгъ будетъ производиться

Торгъ въ Альтбергеридской усадьбъ Цале. (3708)

Судебный приставь Фридрих штадтъ - Излукстскаго с**ъвзда** мировыхъ судей, по Фридрих-штадтскому увзду, В. З. Таштадтскому увзду, В. З. Та-тарскій, жит. въ гор. Якоб-штадть, на основанія 1141, 1868 и 1869 ст. уст. гр. суд., объявляеть, что 31 августа объявляетъ, что 31 авг 1906 г., съ 10 ч. утра, заль засъданій Фридрихштадть. Иллукстскаго съвзда мировыхъ судей въ г. Якобштадть, будеть производиться публичн продажа пранадлежащей вр. Яну Велтану ус. Зелтанъ, состоя-щей въ Курляндской губ., въ Фридрихштадтск. уъздъ, Вессевской вол., отдъленной отъ м. Вессенъ. Продается на удовлетворе-

ввысканія Самунла фонъ

Опвнена для продажи въ 900 р., съ вавовой суммы ли съ суммы долговъ начется торгъ. Кръпостная внига на озна

евную усадьбу ведется въ Ридрихштадтъ Иллунстскомъ рвпостномъ отдвленів.

Всв лица, ямьющія фродаваемую усадьбу такія ава, которыя устраняють рубличную продажу, должны предъявить свои права до дня рга. На означенной педвижимости

числятся по крапостнымъ книгамъ долги въ суммъ 3350 р. Продаваемая веднижимость

Веднижимость находится въ залогѣ въ Кур-инндскомъ кредитномъ обще-

Оцвика, а также всв бумаги документы, относящіеся до родаваємаго им'внія, открыты вяріи Фридрихштадть Излукст при радрами провых су-дей, во все время съ при-печатанія объявленій до начала торга. (3660)

Судебный приставъ Фридрихштадтъ Иллукстскаго съведа мировыхъ судей, по Фридрих штадтскому уваду, В. З. Та-тарскій, жит. въ г. Якоб-штадтв, на основаніи 1141, 1868 и 1869 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 31 августа 1906 г., съ 10 час. утра, въ важ засъданій Фридрихштадть. Илаукстскаго съвяда мировыхъ судей въ г. Якобштадтв, бу-детъ производиться публичпродажа принадлежащей кр. Мад'в Озолинь, ус. Руцанъ, состоящей въ Курландской губ., въ Фридрихштадтскомъ увздъ, Вессенской волости, отдъленной отъ имънія Вессенъ.

Продается на удовлетворе-е ввысканія графини Въры Васильевны Толстой.

Оценена для продажи въ 900 руб., съ каковой суммы или съ суммы долговъ начсумын долговъ вется торгъ.

Крапостная книга на означенвую усадьбу ведется въ Фри-дрихштадтъ-Излукстскомъ крввтномъ отделения.

Всь лица, вымощія на продаваемую усадьбу такія права, которыя устраняють публяч-ную продажу, должны предъ-явить свои права до дня

На озваченной недвижимости полятся по крипостнымъ кни гамъ долги въ суммъ 4950 р.

Продаваемая недважимость ваходится въ залогъ въ Курляндскомъ кредитномъ обще

Опънка, а также всв бумаги и документы, относя-щієся до продаваємаго им'янія, отврыты для всвхъ желающихъ въ канцелярін Фридрихштадтъ-Издукстскаго съвзда меровыть судей, во все время съ при-печатанія объявленій до начала (3661)

выущества, привадлежащаго Нву Земиту, заиличенщагося въ бензиновомъ моторъ овбрики инровыхъ судей, по Фридриху Судебный приставъ Фридрих-

штадтскому увзду, В. З. Та-тарскій, жит. въ гор. Якоб-штадтв, на основанія 1141, 1868 и 1869 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 31 августа 1906 г., съ 10 ч. утра, въ 1906 г., съ 10 ч. утра, вт заяв засвданій Фридрихштадть Иллукстскаго събзда мировыхъ судей въ г. Якобштадтв, бу детъ производиться во второ на вжерода квнривоуп черо адлежащей кр. Петру Озолину ус. Кактингъ, состоящей въ Курляндской губ., въ Фридрих-птадтскомъ уъвдъ, Вессенской олости, отлівненной отъ имівя Вессенъ. Продается на удовлетворе

е ввысканія графини Елены асильевны Канкриной.

Оцънена для продажи въ 900 руб., съ каковой суммы или съ суммы долговъ начнется

ченную усадьбу ведется въ Фридрихштадтъ : Иззукстскомъ врепостномъ отделения.

ръпоствомъ
Всв лица, вмвичи
поствонно усадьбу
поствания витьющія продаваемую права, которыя устранають сублачную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

На озваченной недвижимости числятся по връпостнымъ княгамъ долги въ суммъ 4300 р.

Продаваемая . Пехнижимость находится въ залогъ въ Кур-ляндскомъ кредитномъ обще-

Оцвика, а также всв бумаги и документы, относыщієся до продаваемаго им'янія, открыты для всвхъ желающихъ въ канцелярія Фридрахштадть-Иллукстскаго съвяда мировыхъ су-дей, во все время съ припечатавія объявленій до нач (3662) торга.

Судебный приставъ Либав-

скаго окружнаго суда по го-роду Либанъ и Гробинскому увалу И. Л. Оссовскій, вывю тій канцелярію въ зданія того же суда, на основаніи ст. 1141, 1143, 1146—1149 уст. гр. суд., объяванеть, что 14 августа 1906 г., въ 10 час. утра, въ вагъ гражданскихъ засъданій овначенняго суда, будеть продаваться съ перваго публич-наго торга недвижимое имъніе, принадлежащее м'вщаниву Никелю Каплану и умершей женъ его Соръ Капланъ, состонщее изъ двухэтажнаго де-ревяннаго дома въ 11 комнатъ и 3 кухви, деревиннаго одно этажнаго дома въ 12 комнатъ и 2 кухна, деревяннаго сарая о 7 помъщенияхъ, виринчной прачешной и вемли около 124 кв. саж., находящееся въ Курляндской губ., Гробинскаго увяда, въ г. Либавъ, на углу Мельничной в Голубиной ул. ва № 7/2 и записанное въ Газен поть - Гробинскомъ крвиост-

номъ отдъления подъ № 342. Имъніе это оцънено для продажи въ 6000 руб. и будетъ продаваться на удовие-твореніе ввысканія Павиа Энгеля въ суммъ 420 р. 86 к. съ %.

съ °/е. Кромъ этого взысканія, нпотечныхъ долговь на немъ чис-лится 5800 р.

литов 5800 р.:
Тортъ начистся, согласно
1871 ст. уст. гр. суд., съ
суммы одънки 6000 р.
Всъ документы и бумаги,
относящіеся до продаваемаго
вмънія, отврыты для желающихъ торговаться въ канцелярів Либавскаго окружнаго суд. въ теченіе всего временя со дня объявленія о продажѣ до начала торга; лица же, им'вю-щія на продаваефое им'вніе тавія права, которыя по заогутъ устращить нубличную его продажу ная нама претензін, должны вредъявить оныя до дня торга. Дибава, 2 іюня 1906 г. № 1257. (3638²)

Объявленія по судебнымъ д**ЕЛАМЪ.** Митавскій окрача аждана

Митавскій окружный судъ по граждавскому отділенію симъ доводить до всеобщаго свідінія, что 10 января сего 1906 года обнародонанъ брачный договоръ супру-говъ Гаврінла и Евлампіи Кузнедовых», по которому означенные супруги, наміреваясь вступить вы законный брак», предварительно бракъ, предварительно устанивливають правовыя собою имущественныя отношения

на время будущаго их супружества и для того они оба свих положи-тельно объявляють во всеобщее свъдъніе, что по состоявшемуся между вими соглашевію не должны воспріять силидъйствующія въ Кур-ляндской губерніи общія правила о законнопривадлежащих супру-гамь взаимных во виуществу пра-вах, изложенныя въ статьях 41 в слуд, до 66 ст. вилочичельно-ті ІІІ Св. Маств. Узак. подчиняю-шія виущество жевы управленію т. ПГ СВ. МЕСТВ. Узак. ПОДЧЕВИВ шія визмество жевы управленію в польюванію мужа, но ето напро-тивъ того, какъ то вмущество, ка-ковымъ невъста Евлампія Емельятакъ и все то, что во время ся брачнаго союза съ Гавріиломъ Евламитьевичемъ Кузнецовымъ ею БИЗДЕТЬ ПРІОБРЕТОВ ВАБИНЬ ОВ ТО ВИ ОБІЛО СПОСОБОМЪ, ВЕЛЮЧЯЯ В ИМУЩЕСТВО КАКЪ ДОСТАВШЕЕСЯ ВЪ ПРИДАНОЕ ТАВЪ И НМУЩЕСТВО, МОгушее ей впредь достаться по составлять са отдёльное вмущество зъ смыслё понятія по ст. 27 выше праведеннаго закона, подлез праведеннаго закова, подасманен исключательно только си собствен-ному управленію в пользованію безь всякаго участів вля вибша-тельства мужа и даже безь уста-новленной статьею 29 того же за вона обязанности жены по от шенію къ ся недвижимому отдільному вмуществу. Вышеустая вленная система отдельности же полную силу за все время брака между Гаврівловъ Кузвецовымъ в Евлампією Лакомкиной независимо оть явмънения яля впоследствия мъстожительства, т. е. отъ пере-седения изъ Курляндской губерния въ такия мъствостя Имперія, гдъ существують яля общность яму-ществъ супруговъ или вообще существують яля общность яму-ществъ супруговъ или вообще основанныя на другать началать

разнаго рода движимое имущ ство будеть находиться эть с щемь містожительстві сторонь быть ведоразумъній в с семъ положительно упоми что изъ предоставленія св щему ся супругу Гаврівлу щества. Митава, 31 аяваря 1906 г № 25213. (1)

The second residence

маткия, 31 анваря 1906 г. № 25218. (1134—1) Лябанскій овружный судъ симъ объявляетъ, что въ засёданія его 20 іюня 1906 г. будетъ обнародо-вано духовное завёщаніе умер-шаго Юлія - Іоанна - Хряотівна - Вей-келя. (3446—1)

шаго Юлія-1оанна- Арветіана-Вев.

(3446—1)

Волостной судъ XII уч. Гольдивгенскаге урада доводить до всеобщаго свядвіні, что принасанные их Грост-Ровненскому волостному обществу супруги Эвальдъ Кристаповъ Гурень и Дизе Гурень заявиля ходатайство о разръшенія усмовить Кристопа Фрицева Лапина, род. 13 августа 1896 г., смна законныхъ супруговъ, престыявъ Грост-Ревиенскаго общества Фрица Лапина, а потому вызываеть лиць, выбющихъ навіз-либо возраженія протявь этого усмновленія, заявить вмъющих каки-июо возражени противь этого усыпноваения, авивить таковыя возражения сему суду до 28 ионя с. г., съ предварением то незаявленным въ срокъ возражения будуть оставлены бемъ унажения и усыповление будотъ утверждено. (3612—3) Ренненъ, 31 мая 1906 г.

Разныя объявленія.

Управленіе С.-Цетербурго-Вар навской жел. дорога свять доводить до свяднія отправителей грузовъ, что на станців Калкуна- телями отправи приняти получателями въ теченіе 3-хъ в багажь 4-хъ місяцевь со дня вастоящей публикаців, то таков отправка, прибывшіх въ марті в багажь ва прабы міці с. с. со ст. СПБургь № 1135 таль. набилих Леверъ. — пр. мбы ба

(3609—2) набинка Денееръ — пр. дубл. ба-25-1-0048911-85-05-1 | 534-18 грузы TOB. CTRRUIR 9 Пр. Дуб.

пр. Догиновъ
Пр. Догиновъ
Пр. Догиновъ
Пр. Дуб.
пр. Дуб.
пр. Дуб.
пр. Дуб. Ne.Ne. OTHOR BORE. 28 S KEBA M.-K. probe Jl.-P mana Hp. forloges kehra C.-II.-I

Поди.: За Вице-Губернатора, Советникъ А. Шиловъ. Скрви.: Секретарь Граве. ачальника Газетиаго Отома Куковичъ

Объявленія.

Въ Куранидской губериской типо-графіи инвется нь продажі: Kurlands

L und II. Kategorie.
ammengestellt von W. Thalmann. Havarbeers l'asertare Oroza Ryzosusa

The Rypasnackon rydepackon thing-repain interest in upognitis:

Wes weisels

Wespectual things and the classific results of the classific results

КУРЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВЪАО

Суббота, 10-го: Іюня 1906 г. ne tadanat schute o danchi met intaka

CHESTON CL PRIBRIBANCO (CCTOR) . Att. on says and the state of the said

Розыскиваются мятежники:

По Вальгофской волости!

- 1) Учитель Мартинъ Юрьевъ Грюнбергъ (Залайскалнъ).
 - 2) Жева его Анна Грюнберть.
 - 3) Учитель Вивторъ Шубергъ. 4) Учитель Анарей Яковлевъ Розингъ.
- 5) Доль врендагора им. Петерифъ (Фри-
- драхитадтскаго увада) Лина Кронбергъ. 6) Сынъ дво охозянна усадьбы Виланъ Вольденаръ Лавенва.
- 7) Сынъ половинщика усадьбы Карклингофъ Иванъ Лидакъ.

По Гроссь-Вюрцавской волости:

- 1) Ансонъ, Эдуардъ, диорокознинъ усадьбы Макь Рейкуль, студенть изъ Риги (бъжни будто бы въ Бельгію).
- 2) Эйгенфельдъ; Янъ, дворохозяннъ усадьбы Гудель (бъжаль будто бы въ Бельгію).

3) Саукитенъ. Явъ.

in the condition on Manual Распоряженія по Либавскому разону.

У крестьянина Гробинской волости Индрика Ланксарга проживающаго въ Дибавъ 19 марта обыскомъ на квартиръ былъ найвень старый револьнерь, что является нарушенісыв обязательных постановленій Курявидскаго Генераль Губернатора, в потому Начальникъ Либанскато разона постановиль, принимая во вниманіе, то Ланксаріъ ранве ни въ чемъ неблагонадежномъ замвчевъ не быль, подвергнуть его девежному пітрафу въ размірів одного рубля.

Изъ разследования объ образъ живни и двательности Фридрикштадтского жазпания Абрама Ицикова Юделовина тематривается что вазванный Юделовида запамался выпиской нав за границы оружія жело сыновья его за храневіе и сбыть, оружія высвани изъ Либавы. Такая даятельность его

THE THE PERSON OF THE PERSON AND THE PERSON OF THE PERSON

сыновей, жившихь от вимь высодной чваря тирь, мита быть выв допущева тольно при ero da to corracia e vonctie, esas crabal combal Признава какт его, такт равно в обсить сыновей вредными для общественняго сповойствія в безопасности кріпости, Начальвинъ «Кобивского» рајона "предписатъ пвисодить павванных Абрама Ицикова Берна и Лазаря Абрановичей Юделовячей чар прак постного разона на всегдаминения изи чинии Man of recess many it is an armit

15 сентября кр. Анна Гирса, Якобъ Шкиле и Эда Курпенскъ, первые двое произвели между собою драку, а последняя шумъ на площади, чъмъ нарушили обще ственную тишину в порядокъ.

Начальникъ Либанскаго разона постановиль: названныхъ кр. Шкиле, Гирсу в Курпенекъ подвергнуть вресту при врестномъ домъ Шкиле на семъ сутокъ, а Гирсу и Курпенекъ на трое сутокъ каждую.

15 октября въ 1 ч. 15 м. ночи кр. Янъ Тауринъ, Петръ Либекъ и Ансъ Лукажъ бевъ всякой причины на площади стали на носить побож вр. Капину и Гейле и нарушили общественную тешину и порядокъ.

обять короля по верхи**40** годо истранователя

Начальникъ Либавскаго разона постановиль: названныхъ кр. Таурина, Либека и Луважа, подвергнуть аресту при арестномъ вомв на 7 сутовъ каждаго.

27 августа германскій подданный Августь Неймань и Либавскій мізщавинь Николай Витте въ нетрезвомъ видь произвели между собой драку на старомъ рынка, чамъ варушили общественную ташину и порядокъ.

Начальникъ Дибавскаго разона постановиль: названныхъ Неймана и Ватте подвергвуть вресту при врестномъ дем'в на 5 су-TOR'S KAMARTO.

Крестьянинь Цераукотской волости Иванъ Вейнитейнъ, вывющій въ Либавъ мастерскую для поченка гармоній, велосипедовъ, что мінц. Шмуэль Эстерманъ допустнав

HITELE AMERICAN MARKET STATE OF THE оружів в пров. 25 севрата, пот грабованію принцій, преміжаєвно предъявнять бывшіе у него ка повычки зегире нопоряених реводывера, «править поторые, у себя не имвазправа. Полько въпраду благовріятнаго отанна о Вейвштейна мастной поледів Начальника Лабавскаго прајона постановиль взыскать съ названнаго Вейнитейна штрасъ въ разинав четырекъ рублей. ญังเมา เกิดคองคระย์ Agrisa เกต จายโดย เป็น

3-го осврвия, при повъркв по домовой книга жильцовъ въ дома Мау, въ Либава одазваловь, что со выбытии мещанина Вейнреба, выбывшаго, 20 января, отметки не одвани. Домовлядьнець Мау объясных, вло посывых твобнака ст инигод ву поляцію, но тамъ въ отметке отказали. Спроненный же въ качества свидателя дворникъ показава, что Мау его въ участокъ не посыльда для отыртив о выбытій: онъ накогда изъ участка не быль отправлень безъ удовлетворенія его просьбы о заявив ная выибев «мизионы» А потому от названнаго Моч : Начальных Либавскаго разона постановить вемскать штрась въ размъръ десяти **อง เล่า** องกระ เล่า

CONTINUE STAN OF THANK PROPERTY OF SALE Пов поветия 4 марта дома Левенберга по Морокой улиць, были обнаружены не пропредника въ участка давицы Ханна Брудко в Лавиза Вейтманъ. Проязведеннымъ дознаніемъ выяснилось, что одна нов няхъ проживала тамъ двв недвли, а другая три недели, ответственнымъ за порядокъ въ доме является управлиющій Гольдингонскій м'вщанинъ Мендель Левенсонъ, который и объяснить что онь за томомъ смотрвиъ и затодиль въ квартиру, но непрописанныхъ не винькъ. Такъ какъ объяснения Левинсона не снимають съ него отвытственности, то Начальникъ Либавскаго разона постановиль ванскать съ него штрафъ въ размара сорока рублей.

Произведеннымъ дознаніемъ установлено

THE SECRETARY SECTION OF PROPERTY PRINCIPALITY

三八年 生物素 建海绵 医外腺 有 子 въ своемъ дом'я проживание ръ течения 8-хъ масяцевъ совершенно безписьменияго человака, на что Начальникъ Либавскаго разона постановных вамокать съ названнаго Эстермана штрафъ въ размере сорока рублей.

51, 6-го апраля, обходя казенныя злавія въ рајонъ станцін "Либава пассажироная", унтеръ-осицеръ Жандарискаго Полицейскаго Управленія жельяных дорогь обнаружиль у старшаго телеграфиста врестьянина Виленской губернія Александра Свистунова прислугу, врестьянку Виленской губернів, проживающую съ незадваенныму ву жиндармской полити высьменным видомъ.

Находя Свистунова виновнымъ. Начальникъ Либавскаго разона постановиль подвергнуть его штрафу въ размёрё трехъ рублей.

15-го аправи городовымъ быль вадержанъ крестьянивъ Замитенской волости Беккеръ, эхавшій по Александровской **УЛЕЦЪ** На велосипедъ безъ установленняго на то разрѣшенія.

Находя Беккера внеовнымъ, Начальникъ Либавскаго разона постановить ваменать съ него штрафъ въ размврв двухъ рублей.

18-го апраля городовимь и быль , жеставленъ вадержанный имъ на Рибной улиль невзвестнаго вванія чеховеть, назвавшійся врестьяниномъ Валкскаго увада Карломъ Шейномъ; при обыски у него обнаруженъ за ременнымъ подсомъ обискій ножъ. Запержань Шейнь быль за то, что старался сбыть въ швейномъ магазинь Фрейера пластинки для граммофона по подозрительно дешевой цвив. По дорога въ участокъ Шейнъ пыталон бажать, но быль городовымь при содъйствін шедшаго на встрічу рядового Либавскаго врапоствого пахотнаго баталіона вадержанъ. При опросъ, гдъ пріобрътены Шейномъ пластинки, даваль ложныя повазанія.

А потому Начальникъ Либанскаго разона постановиль: въ виду ложныхъ покараній Шейна, попытки его убътать отъ задержавнаго его полицейскаго чина, подвергнуть его (Шейна) тюремному заключению на тр п недвин. Находя пребываніе его въ Либавъ вреднымъ для общественнаго спокойствія и бевопасности крипости, на основании ст. 73 Положенія объ управленів крапостями, в ыселить Шейна изъ прапостного разона навсегла.

Приставъ 4 го участва гор. Либавы, проктива 11-го января квартиры жильцовъ СВОСГО УЧАСТКА, НАШЕЛЬ НЕ ПРОПЕСАННЫМЬ ВЪ участив мещанина Вейнера, проживающего въ д. Герпбаха, довъренный коего Годесъ вричени в принців о прибившеми в прибившем в в въ завъдинаемий имъ домъ Герцбаха.

Находе Годеса виновнымъ, Начальникъ Либавскаго разона постановинь: взыскать съ Годеса денежный штрафь въ десять рублей.

5-го апрыя, около 10 часовъ чтра. городовой задержаль престыянина Руцавской волости Миккеля Томасъ, вхавшаго на ведоспиедъ безъ установленнаго на то разръшенія отъ полиція.

Начальникъ Либанскаго разона постановиль вамскать съ Томаса денежный штрафъ въ размірів десяти рублей.

4-го февраля было установлено, что Либавскій мізцаннях Оскаръ Крумбергъ производиль торговаю въ магазина, расположенномъ по Гагендариской улица въ дома Пухерта, оружісыь и огнестральными припасами безъ установленнаго на то разръщенія.

Находя Крумберга виновнымъ, Начальникъ Либавскаго разона постановиль взыскать съ Крумберга штрафъ въ размірів ста рублей.

При обыскв, произведенномъ 22-го апрыя въ квартеры крестьяния Сидокой волости Бонифація Жардецкаго, проживающаго по Аллейной улиць, обнаружена коробка съ 18-ю патронами и шестиваридный револьверъ системы "Бульдогъ".

Начальникъ Либавскаго разона постано виль вамскать съ Жардецкаго штрафъ въ двадцатиять рублей.

Заслушавъ дъло о мъщанияв, 28 л., Александрв Лвсукъ, обвиняемомъ въ томъ, что 15 марта с. г., вдя по полотну жел. дороги между рельсъ на 294 верств, онъ не сощель съ рельсъ передъ настигавшимъ его пассажерскимъ повздомъ, последствиемъ чего была остановка передъ нимъ нассажирскаго повада, постановлено признать Лвсукъ виновнымъ, при чемъ ввиду смягчающаго обстоятельства — глухоты подсудемаго, подвергиуть его штрафу въ размірів десятц рублей.

11 мая быль вадержань на льсонильной площади около магазина Розенгартена Якобштадтскій мінцаннав Монсей Лахман-JOC'S 88 TO, GTO OHE TOFO MC GHC48, GRCOBE около 4 пополуден, зайды въ магазинъ Розенгартена бросиль на поль сосудь съ вонючей жидкостью. Оть удара сосудь разбился, жидность разлилась по полу распространивъ по всему магазину удушливый запахъ.

Находя Лахманлоса виновнымъ, Начальникъ рајона постановиль подвергнуть Лахман лоса тюремному заключенію на лва місяна.

Въсти изъ губерніи.

31 января быль ограблень дворохозяннь усадьбы "Бушъ", Ирмаавской волости Тук кумскаго увзда, Кришъ Шварцъ; за неимвніемъ у него наличныхъ денегъ грабители взяли сберегательную кзижку ссудо сберегательной кассы Туккумскаго общественнаго собранія на 100 рублей. Въ получени ванжки грабители выдали квитанцію "Туккумской соціаль-демократической партін". Никого изъ нихъ потероващій не знасть: одинь, по его мевано, будту бы полякъ иля литовенъ. о другомъ же ничего не можеть сказать. 3 февраля въ упомянутую кассу явился крестьяния Матись Цекурь получать деньги по княжев Шварца. Но Шварцъ тотчась после грабежа заявать въ кассу объ ограбленія у него внижки, поэтому Цекуръ немедленно быль задержань полиціой. не получивъ денегъ. На допросв онъ по-KASSEL, UTO RHEEKLY STY HOLVERIL OTL CHOOLO родственника Яна Григора и какого то незнакомца, полька или литовца, проживавшаго раньше работникомъ въ усадьбъ Стрикель, Ириланской волости, который объщаль Цекуру уплатать 2 рубля, если онъ достанеть по внижев деньги. Эти два ища приходили въ Цекуру и 1 и 2 февраля: 1 го чтобы предложить ему такую сдвику, а 2-го чтобы узнать. досталь ин уже Цекурь вы кассы деньги. Всявдствіе сего Григоръ быль задержанъ и показаль, что незнакомпа также не знасть. что ветратился съ нимъ случайно, при чемъ последена простивна правентя по квижке деньгич потем и отъм отом отказадся н направиль незавиомия, въ накоему Ровен талю, и ам когдан и и Розенталь отказался, то экона высо Цекуру за поговорились CL HEMMAN SOUTHOUT MANAGE TO AN ACTUAL AND THE SECOND

ОТЧЕТЪ

о двиствіяхъ

ВИНДАВСКАГО ГОРОДСКОГО ОБЩЕСТВЕННАГО БАНКА

за 1904 годъ.

Къ 1 явваря 1904 г. оставалось валичнымя 7241 р. 62 к. Въ теченіе 1904 г. поступило 454616 п. 95 п. 461402 р. 57 к. 458610 п. 33 л. Въ теченіе 1904 г. выдано	I. Кассовое движеніе суммъ.	
Въ теченіе 1904 г. выдано . 458610 , 33 , 2792 р. 24 в. Въ теченіе 1904 г. провзведено Банкомъ оборотовъ по приходу в расходу. . 912771 р. 28 в. Сравнительно съ предыдущимъ годомъ болѣе на 151516 , 44 , 151516 , 451	Къ 1 января 1904 г. оставалось наличными 7941 г. 69 -	461409 m #7 m
Къ 1 января 1905 г. остается въ налачностя Въ теченіе 1904 г. произведено Банкомъ оборотовъ по приходу и расходу	Въ течение 1904 г. выдано	458610 . 33 .
П. Собственные капиталы Ванка. Къ 1 января 1904 г. состовло: а) Основнато капитала по постановленю гор. Дукы постановлено гор. постановлено гор. Дукы постановлено гор. постановления го	Къ 1 января 1905 г. остается въ надичности Въ течение 1904 г. произведено Банкомъ оборотовъ по приходу	2792 р. 24 в.
II. Собственные капиталы Банка. Къ 1 явваря 1904 г. состояло: а) Основнаго капитала 31559 р. 22 к. Въ теченіе 1904 г. было переведено въз вапаснаго капитала 12000 "— " воздаствие чего въ 1 явваря 1905 г. значится 25021 р. 96 к. Въ теченіе 1904 г. было переведено на основной капиталь 12000 "— " 13021 р. 96 к. Въ теченіе 1904 г. было переведено на основной капиталь 12000 "— " 13821 р. 96 к. Ва распреддлевіемъ чистой прибыли Банка за 1904 г. причислено вого вого "— " Вографизи чистой прибыли Банка за 1904 г. причислено вого "— " Вографизи чистой прибыли Банка за 1904 г. причислено вого "— " Восего . 57381 р. 18 к. П. Операціи. А. Процентиные вкладов. На безерочное время вът 5 % 99225 р. 11 к. 366 " 61 " 99591 " 72 " Въ теченіе 1904 г. поступняю вкладовъ: На безерочное время вът 5 % 32030 р. 87 к. » п.	н расходу	
Къ 1 января 1904 г. состояло: а) Основнаго капитала Въ теченіе 1904 г. было переведено няъ запаснаго капитала по постановленію Гор. Дужы Въ теченіе 1904 г. было переведено няъ запаснаго капитала по постановленію Гор. Дужы Въ теченіе 1904 г. было переведено на основной капиталь Въ теченіе 1904 г. было переведено на основной капиталь Въ теченіе 1904 г. было переведено на основной капиталь ПП. Операціи. А. Процентные яклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % въ теченіе 1904 г. поступяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: на беверочное время въъ 5 % по потупяхо вкладовъ: на беверочное время вът 5 % по потупяхо вкладовъ: по потупя		
а) Основнаго капетада Въ теченіе 1904 г. было переведено изъ вапаснаго капитада по поогановленію Гор. Думы Всятдствіе чего къ 1 января 1905 г. значится О Запаснаго капитада Въ теченіе 1904 г. было переведено на основной капиталь Въ теченіе 1904 г. было переведено на основной капиталь Всятдствіе чего къ 1 января 1905 г. значится ПП. Операціи А. Процентные склады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На безерочное время вът 5 % о 99225 р. 11 к. п п п 4 % о 366 п 61 п 99591 п 72 п Въ теченіе 1904 г. поступняю вкладовъ: На безерочное время вът 5 % о 21720 п — п Въ теченіе 1904 г. петребовано вкладовъ: На безерочное время вът 5 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 1 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 1 4 % о 32030 р. 87 к. п п п 1 8 вваря 1905 г. остается вкладовъ: На безерочное время вът 5 % о 88914 р. 24 к.	II. Собственные капиталы Банка.	
Въ теченіе 1904 г. было переведено вяз ванаснаго капитала по постановленію Гор. Думы) O'	
ПО постановлению Гор. Думы	а) Основнаго капитала	
Всядарствіе чего къ 1 января 1905 г. значится Въ теченіе 1904 г. было переведено на основной капиталь Въ теченіе 1904 г. было переведено на основной капиталь За распредълевіемъ чистой прибыли Банка за 1904 г. прячислено Всядарствіе чего къ 1 января 1905 г. значится III. Операціи. А. Процентные вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На безорочное время взъ 5°/0 л п п 4°/0 Въ теченіе 1904 г. поступняо вкладовъ: На безорочное время взъ 5°/0 Въ теченіе 1904 г. поступняо вкладовъ: На безорочное время взъ 5°/0 Въ теченіе 1904 г. поступняо вкладовъ: На безорочное время взъ 5°/0 Въ теченіе 1904 г. поступняо вкладовъ: На безорочное время взъ 5°/0 Загорочное время взъ болентна правиниталь изованиталь и загорочное время взъ вогорочное время взъ вогорочн	по постановленію Гор. Думы	
Вы теченіе 1904 г. было переведено на основной капиталь 12000 "— " За распредёленіемъ чистой прибыли Банка за 1904 г. прячислено 800 "— " Всего . 13821 р. 96 к. Всего . 57381 р. 18 к. III. Операціи. А. Процентные єклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На безерочное время вът 5 %	Всладствіе чего въ 1 января 1905 г. значится	43559 , 22 ,
За распредълевіемъ чистой прибыли Банка за 1904 г. прячислено 13021 р. 96 к. 800 л — л 13821 р. 96 к. 800 л — л	0) Запасняго капитала	" "
Ва распределенему чистой прибыли Банка за 1904 г. прячислено 800 n — n 13821 р. 96 к. Весто 57381 р. 18 к. III. Операціи. А. Процентные склады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На безерочное время вът 5 % 99225 р. 11 к. 99591 n. 72 n. Въ теченіе 1904 г. поступняю вкладовъ: На безерочное время вът 5 % 99295 р. 11 к. 99591 n. 72 n. Въ теченіе 1904 г. поступняю вкладовъ: На безерочное время вът 5 % 90 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		
Вольдствіе чего къ 1 января 1905 г. яначится ———————————————————————————————————	Зв. распредаления чистой прибыки Банка за 1904 г. принцедера 200	
Всего . 57381 р. 18 к. III. Операціи. А. Процентные вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На безерочное время ввъ 5°/0	Boutsacraic dero et l'aupena 1905 p propusad	
III. Операція. А. Процентные вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ:		13891 n 06 m
А. Процентные вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На беверочное время въз 5 % 99225 р. 11 к. л л л 4 % 366 л 61 л 99591 л 72 л Въ теченіе 1904 г. поступило вкладовъ: 21720 л - л На беверочное время въз 5 % 32030 р. 87 к. л л л д 4 % 190 л - л 32220 л 87 л Къ 1 января 1905 г. остается вкладовъ: 88914 р. 24 к. На беверочное время въз 5 % 88914 р. 24 к.		
А. Процентные вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На беверочное время въз 5 % 99225 р. 11 к. л л л 4 % 366 л 61 л 99591 л 72 л Въ теченіе 1904 г. поступило вкладовъ: 21720 л - л На беверочное время въз 5 % 32030 р. 87 к. л л л д 4 % 190 л - л 32220 л 87 л Къ 1 января 1905 г. остается вкладовъ: 88914 р. 24 к. На беверочное время въз 5 % 88914 р. 24 к.		
Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На беверочное время въъ 5 % о	Beero .	
На бевсрочное время вать 5 % 99225 р. 11 к. л л л д 4 % 366 л 61 л 99591 л 72 л Въ теченіе 1904 г. поступняю вкладовъ: 21720 л − л На бевсрочное время вать 5 % 121311 р. 72 к. Въ теченіе 1904 г. встребовано вкладовъ: 32030 р. 87 к. на бевсрочное время вать 5 % 32030 р. 87 к. л л л д 4 % 190 л − л 32220 л 87 л Къ 1 явваря 1905 г. остается вкладовъ: На бевсрочное время вать 5 % 88914 р. 24 к. 176 61	Beero .	
Въ течение 1904 г. поступнио вкладовъ:	Всего	
Въ течение 1904 г. поступнио вкладовъ:	Всего . III. Операціи. А. Процентные вклады. Къ. 1 января 1904 г. оставалось разгора.	
На беверочное время нать 5°/6	Всего . III. Операціи. А. Процентные вклады. Къ. 1 января 1904 г. оставалось разгора.	
Въ течевіе 1904 г. встребовано вкладовъ:	Всего . III. Операців. А. Проценникає вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На безсрочное время ввъ 5 %	57381 р. 18 в.
Въ течевие 1904 г. встребовано видадовъ: На безорочное время изъ 5 °/о	Всего . III. Операців. А. Процентные вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На бевсрочное время вать 5 %	57381 p. 18 s.
На беверочное время явъ 5°/о	Всего . III. Операців. А. Процентные вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На бевсрочное время вать 5 %	57381 p. 18 s. 99591 , 72 , 21720 , — ,
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Всего . III. Операціи. А. Процентные вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На безсрочное время въъ 5 %	57381 p. 18 s. 99591 , 72 , 21720 , — ,
Къ 1 явваря 1905 г. остается выдадовъ: На безорочное время изъ 5°/е	Всего . III. Операців. А. Процентные вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ: На безерочное время въъ 5°/0	57381 p. 18 s. 99591 , 72 , 21720 , — ,
На безсрочное время изъ 5%	Всего . III. Операців. А. Процентные вклады. Къ 1 января 1904 г. оставалось вкладовъ:	99591 , 72 , 21720 , — , 121311 p. 72 s.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	На бевсрочное время вът 5 °/о	99591 , 72 , 21720 , — , 121311 p. 72 s.
	Всего . III. Операціи. А. Процентные вклады. Къ 1 анваря 1904 г. оставалось вкладовъ: На беверочное время вът 5 %	99591 , 72 , 21720 , — , 121311 p. 72 s.
Сравнительно съ предыдущимъ годомъ на 10500 р. 87 к.	Всего . III. Операціи. А. Процентные вклады. Къ 1 анваря 1904 г. оставалось вкладовъ: На беверочное время вът 5 %	99591 , 72 , 21720 , — , 121311 p. 72 s.
	Ha беверочное время изъ 5°/0 32030 р. 87 к. п.	99591 , 72 , 21720 , — , 121311 p. 72 s.

Б. Счеть вкладных процентовы

Б. Счеть вкладных процентовь.		
Въ течение 1904 г. отчислено процентовъ невзятыхъ вкладчивами 45	65 p. 88 g.	
Въ течение 1904 г. выдано процентовъ по вкладамъ	003 , 62 , 669 , 20 ,	
Къ 1 января 1905 г. остается невзятыхъ процентовъ		4234 p. 42 m.
В. Счетъ корреспондентовъ.		
Къ 1 января 1904 г. оставалось на сему сесту	912 р. 52 в.	
Въ теченіе 1904 г. поступняю	885 , 82 ,	
	298 р. 34 к. 373 " 48 "	
Къ 1 января 1905 г. остается на семъ счету долгъ Банка		2575 р. 14 в.
Г. Учетъ векселей.		
	138 n — =	
Къ 1 января 1904 г. оставалось учтенных векселей	308 " — "	
3679	946 р. — в.	
Въ теченіе 1904 г. уплачено		105045
Сравнительно съ предыдущимъ годомъ болъе на	807 p. — s.	105945 р. — в.
Размёрь учетнаго процента быль 9°/о.		
Д. Ссуды подъ залоги.		
Къ 1 января 1904 г. оставалось вашатальнаго долга по ссудамъ, выданнымъ подъ залога процентных бумагъ, недвижамостей в товаровъ	580 р . — в.	
Въ теченіе 1904 г. было выдано ссудъ подъ залоги процентныхъ бумагъ,	ооо р. — в.	
недвижимостей и товаровъ	560 . — .	
Въ теченіе 1904 г. уплачено капитала по ссудамъ подъ залогъ про-	140 р. — в.	
центныхъ бумагъ, недвижимостей и товаровъ 65	810 " — "	
Къ 1 января 1905 г. остается капитальнаго долга по соудамъ, выдан- нымъ подъ залоги:		
1) Процентанкъ бумагъ	660 " — "	
2) Недвежниостей	670 " — "	
_	250 р. — в.	21330 р. — в.
Разыбръ ссудныхъ процентовъ быль:	200 р. д.	
По ссудамъ подъ залогъ процентныхъ бумагъ 9°/е. """"недвижимостей 8°/е.		
я я водишиности		
P. T.		
Е. Покупка и продажа процентных бумагь принад.	чеж. Банку.	
Къ 1 января 1904 г. оставалось пріобрътенныхъ Бавкомъ процентныхъ бумагъ на нарицательный вапиталъ 24	400 n v	
По покупной цънъ	400 р. — к.	23903 р. 76 в.
Въ теченін 1904 г. было продано Банкомъ	935 р. — в.	20100 p. 10 m
Отчислено за убытковъ при курсѣ	387 , 76 ,	7322 , 76 ,
Kg 1 gapang 1005 p. companya angunang Saucan na naganang Farra		16581 р. — к.
Къ 1 января 1905 г. остается процентныхъ бумагъ нъ распоряжени Банка, а яменяс:	риц. Вариталь.	По биржевой квив.
26 был. Государственной 4°/о ренты	200 р. — в.	14580 р. — в.
4 _п I. внутр. займа 1864 года	400 " — " 100 " — "	1676 " — " 325 " — "
Вышеозначенныя процентныя бумага служать для обезпеченія 16	700 р. — в.	16581 р. — в.
ванаснаго капитала Банка.		
Ж. Счеть 5°/о сбора съ доходовь съ капита Къ 1 января 1904 г. оставалось на семъ счету	<i>ловъ</i> . 89 р. 33 к.	
Въ теченіе 1904 г. уплачено вкладчиками по сему счету	370 . 78 .	
Въ течение 1904 г. было внесено въ Кавначейство по сему счету .	460 p. 11 K.	
	226 . 63 .	233 р. 48 в.
	· · · · <u>·</u>	200 p. 10 S.

IV. Прибыли по операціямъ.

По ветых операціями получено Банкоми прибылей:		
1) По учету векселей	p. 43 r.	
2) " соудамъ	_ 98 _	
2) a coyama	" 50 "	
3) "процентамъ на счетъ ворреспондентовъ	, 50 11	
4) " , отъ ссуды, выданной городу 300	" — "	
5) " " процентных бумагь 834	<u>" 51 "</u> 11869 p. 50 s.	
	11009 h. 50 k.	
Изъ сихъ прибыдей покрыто:	~ 4	
процентовъ по вкладамъ	р. 74 к.	
убытковъ прв цвивыхъ бумагахъ	, 76 ,	
Расходы вассы по содержанию в управлению:	р. 50 к.	
на содержаніе служащих 1850 р. — к.		
, наемъ помъщения 150 " — "		
" городскія повиности 18 " 40 "		
" печатаніе, канцелярскія в другія		
надобноств	69 **	
2.110	7284 , 12 ,	
Съ остальной чистой прибыли		
	чось р. ос ж	•
Отчислено:	0.5	
Процентный сборь съ чистой прибыли 1904 г 346	р. 95 ж.	
Дополвительный промысловый валогь за 1904 г	25 m ero eo	
	379 , 20 ,	_
Изъ остатка въ размъръ	4206 р. 18 в	
Присоединено въ запасному вапиталу 800		
присосдания во онисоному манитому	10 - 4000 10	
Переведено на счеть гор. Управы на городскія надобности 3406	, 18 s. 4206 , 18 ,	2



БАЛАНСЪ

Виндавскаго Городского Общественнаго Банка

на 1-ое января 1905 года.

Имћетъ.		Долже	енъ.	нъ.	
Счеть ссудь подь залога 21 Счеть процентных бумагь 16 Счеть векселей 105 Счеть кассы 2 Счеть сор. Вандавы 5 Счеть Винд. Отд. Псковов. Ком. Банка 7 Счеть жалованья служащихь 2 Счеть обзаведенія и устройства 3	y6. K. 330 — 581 — 945 — 792 24 000 — 275 08 108 — 121 40	Счету основнаго капитала	43559 13821 88914 176 4234 2108 233 346 32 3150 2575	96 24 61 42 20 48 95 25 25 14	
159	152 72		159152	72	

Гор. Виндава, 28-го февраля 1905 г.

Директоръ Э. Малеръ.

Товарищъ Директора Г. Якобсонъ.

За Бухгалтера Г. Якобсонъ.

Утвержденъ Городскою Думою въ собранія 19-го октября 1905 года.

Городской Голова А. Блау.

Секретарь В. Тамсенъ.